EOV-Mitteilungen des Zentralvorstandes = SFO-communications du comité central

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **34 (1973)**

Heft 5-6

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik

Offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre

Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint ein- bis zweimonatlich

Paraît tous les un ou deux mois

1042

SINFONIA

Zug, Mai-Juni 1973
Zoug, mai-juin 1973

34. Jahrgang / XXXIVe année No 5-6

EOV - Mitteilungen des Zentralvorstandes

1. DANK AN EMMENBRÜCKE

Namens des Eidgenössischen Orchesterverbandes danke ich den Freunden aus Emmenbrücke herzlich für ihren Einsatz, womit sie die organisatorisch nicht leichte Delegiertenversammlung des EOV glänzend durchgeführt haben.

Zentralvorstand, Musikkommission und Delegierte waren restlos zufrieden und begeistert vom Gebotenen. Der herzliche Empfang, die wohldurchdachte Organisation, das imponierende Konzert, die fröhliche Unterhaltung und nicht zuletzt das feine Essen haben die Delegiertenversammlung zu einem Erlebnis werden lassen, das in Erinnerung bleiben wird.

Wir danken herzlich dem unermüdlichen Präsidenten des Orchestervereins, Herrn Walter Imgrüth, dem erfolgreichen Dirigenten und Pionier der Musikschulen, Herrn Josef Meier, dem mitreissenden Solisten, Herrn Hansruedi Willisegger, und seinem hervorragenden Ensemble «Luzerner Singer», dem Präsidenten des Organisationskomitees, Herrn Oskar Vonmoos, den Ressortchefs und all den vielen Helfern für die große Arbeit, die geleistet werden mußte.

2. SCHLIESSUNG DER ZENTRALBIBLIOTHEK IM AUGUST

Die Zentralbibliothek wird wegen Ferienabwesenheit des Zentralbibliothekars *während des ganzen Monats August geschlossen* sein. Die Sektionen sind gebeten, während dieser Zeit weder Werke zurückzusenden noch Be-

stellungen aufzugeben. Vom 1. September an ist die Zentralbibliothek wieder geöffnet.

3. MELDUNGEN AN DIE SUISA

In der «Volksmusik», offizielles Organ des Eidg. Harmonika-Musikverbandes, lese ich: «Mit gewissem Stolz darf ich allen Sektonskassieren des EHMV mitteilen, daß sämtliche SUISA- sowie VOLKSMUSIK-Beiträge für das Jahr 1973 einbezahlt wurden.» — Wann darf sich der Präsident des EOV einmal stolz freuen?

4. MUTATIONEN

Austritte (per 31. 12. 1972, genehmigt an der Zentralvorstandssitzung vom 19.5.1973):

Orchestre Le Sentier, wegen Einstellung der Tätigkeit,
Orchester Juventas Bern, wegen Auflösung.

Wir bedauern den Verlust dieser beiden Sektionen.

Sursee, 13.6.1973

Für den Zentralvorstand: *Dr. A. Bernet,* Zentralpräsident

SFO - Communications du comité central

1. REMERCIEMENTS A L'ADRESSE D'EMMENBRÜCKE

Au nom de la Société fédérale des orchestres je remercie cordialement nos amis d'Emmenbrücke du grand effort qu'ils ont fourni pour l'organisation, pas toujours facile mais réussie de façon impeccable, de l'assemblée des délégués de la SFO.

Le comité central, la commission de musique et les délégués étaient entièrement contents et enthousiasmés de ce qui leur avait été offert. L'accueil cordial, l'organisation soigneusement préparée, le concert imposant, la soirée pleine de gaîté et non en dernier lieu les bons repas firent de l'assemblée des délégués un événement dont on se souviendra.

Nous remercions cordialement M. Walter Imgrüth, l'infatigable président de l'Orchestre d'Emmenbrücke, M. Josef Meier, l'excellent chef d'orchestre et pionnier des écoles de musique, M. Hansruedi Willisegger, le soliste entraînant, et son ensemble remarquable des «Luzerner Singer», M. Oskar Vonmoos, président du comité d'organisation, les chefs de service et tous les nombreux aides, du grand travail qu'ils ont dû accomplir.

2. FERMETURE DE LA BIBLIOTHEQUE CENTRALE EN AOUT

Comme le bibliothécaire central sera en vacances, la bibliothèque centrale sera *fermée tout le mois d'août.* Les sections sont priées de ne pas retourner des oeuvres et de ne pas passer des commandes pendant cette période. Dès le 1er september, la bibliothèque centrale sera de nouveau ouverte.

3. RAPPORTS A LA SUISA

Dans la «Volksmusik», organe officiel de la Société fédérale des musiques d'accordéonistes, je lis: «C'est avec une certaine fierté que je puis faire savoir à tous les caissiers des sections de la EHMV que toutes les cotisations dues pour 1973, aussi bien pour la SUISA que pour la VOLKSMUSIK, ont été payées.» — Quand le président de la SFO pourra-t-il une fois se réjouir fièrement?

4. MUTATIONS

Démissions (au 31.12.1972, approuvées à la réunion du comité central du 19.5.1973):

Orchestre Le Sentier, pour cause de cessation d'activité;
Orchester Juventas Bern, pour cause de dissolution.

Nous regrettons la perte de ces deux sections.

Sursee, 13.6.1973

Pour le comité central: *A. Bernet,* président central

Protokoll der 53. Delegiertenversammlung des EOV vom 20. Mai 1973 im Zentrum Gersag in Emmenbrücke (LU)

Traktanden

1. Begrüßung
2. Aufnahme der Präsenz und Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 52. Delegiertenversammlung vom 7. Mai 972 in Delémont
4. Bericht über die Tätigkeit des EOV im Jahre 1972
5. Bericht des Zentralbibliothekars für das Jahr 1972
6. Bericht der Musikkommission für das Jahr 1972
7. Abnahme der Verbandsrechnung für das Jahr 1972 und Bericht der Rechnungsrevisoren
8. Voranschlag für das Jahr 1973 und Jahresbeitrag 1973
9. Wahlen: Zentralvorstand und Rechnungsrevisoren
10. Anträge des Zentralvorstandes
11. Anträge der Sektionen
12. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
13. Verschiedenes
14. Ehrungen:
    Totenehrungen
    Ehrung der eidgenössischen Orchester-Veteranen

1. BEGRÜSSUNG

In französischer und deutscher Sprache begrüßt Zentralpräsident Dr. A. Bernet, Sursee, die Anwesenden und dankt dem Orchesterverein Emmenbrücke